

## Kształtowanie współpracy przygranicznej – wspólnie u Styku Trzech Państw

„Góry Żytawskie” graniczą naturalnie i przestrzennie z czeskimi „Górami Łużyckimi”.

Te dziesięć miast i gmin, jak również powiat wiejski Löbau-Zittau, dążą wspólnie wraz z Czeską Republiką, sąsiedzkim Mikroregionem Novoborsko i Podralsko, jak również z innymi partnerami – do idei długoterminowego rozwoju terenu Parku Przyrody „Żytawskie Góry” (Niemcy) i „Łużyckie Góry” (Czechy).

Ten „Nowy Kamienny Szlak” i ten „ Europejski Szlak” połączyły się i zdobyły już dzisiaj wzajemne korzyści z terenów turystycznych w Euroregionie Neisse-Nisa-Nysa.



## Partnerzy w Górnych Łużycach: Mikroregion Podralsko – Mikroregion Novoborsko



## Kontakt i partnerzy Parku Przyrody

 **Naturpark „Zittauer Gebirge“**  
c/o Landkreis Löbau-Zittau  
Hochwaldstraße 29, 02763 Zittau  
Tel. 0049(0)3583/72 24 33  
naturpark@kreis-zi.de  
www.naturpark-zittauer-gebirge.de

**Landschaftspflegeverband  
„Zittauer Gebirge und Vorland“ e.V.**  
Zittauer Straße 19, 02796 Kurort Jonsdorf  
Tel. 0049(0)35844/701 88  
LPV-Zittauer-Gebirge@t-online.de

**Fremdenverkehrsgemeinschaft  
Zittauer Gebirge-Spreequelland e.V.**  
Markt 1, 02763 Zittau  
Tel. 0049(0)3583/75 22 00  
info@zittauer-gebirge-tour.de

**Euroregion Neisse e.V.**  
Rathenaustraße 18a, 02763 Zittau  
Tel. 0049(0)3583/5 75 00  
watterott@euroregion-neisse.de

 **Mikroregion Novoborsko**  
Nám. Miru 1,  
473 01 Nový Bor  
Tel. 00420 - 487/71 23 18  
region@novy-bor.cz

**Mikroregion Podralsko**  
Svatovitské nám. 103,  
463 52 Osečná  
Tel. 00420 - 603/15 39 85  
ouosecna@volny.cz

**Euroregion Nisa**  
Tr. 1. Máje 858/26,  
460 01 Liberec  
Tel. 00420 - 485/34 09 76  
infoern@arr-nisa.cz

Przewodnik do wystawy objazdowej Parku Przyrody „Góry Żytawskie”  
(Niemcy) – „Góry Łużyckie” (Czechy). Wspólny projekt Parku Przyrody  
„Żytawskie Góry” i Mikroregionem Podralsko.

### Opracowanie

Wydawca:  
Redakcja:  
Fotografie:

Naturpark Zittauer Gebirge  
Jochen Eitner, Andy Paul  
René Pech, Dietmar Berthold,  
Heinz Hofmann, Jörg Müller,  
Gerd Goldberg, Klaus Stich,  
Andy Paul, Heiner Haschke  
Graphische Werkstätten  
Zittau GmbH - www.gwz.io

**OBER  
LAUSITZ**



Gefördert aus Mitteln der  
Europäischen Fonds für  
Regionalentwicklung  
Kleinprojekt INTERREG III A

Stad i łamanie/Druk:

Nationale  
Naturlandschaften



# PARK PRZYRODY „GÓRY ŻYTAWSKIE”

## Urlop z przyrodą w Trójkącie Trzech Państw



Przewodnik wystawy



## Park Przyrody „Góry Żytawskie”- romantyczny park krajobrazowy

Park Przyrody „Góry Żytawskie” jest klejnotem przyrody w Trójkącie Trzech Państw Niemiec-Czech-Polski. Z sąsiadującymi po czeskiej stronie Górami Łużyckimi tworzy zamknięty obszar krajobrazowy. Po środku przerośniętej przyrody i wzdłuż niebieskiej taśmy Mandau i Nysy rozciąga się 1000-letni krajobraz kulturowy, trochę czeski i trochę saksoński, z dającym się lubić otoczeniem.



Charakterystyczne dla Parku Przyrody w Górnych Łużycach jest harmonia Gór Żytawskich, jeziora Olbersdorf, miasta Żytawa i idyllicznych wiosek. Szczególny urok najmniejszych pasm górskich środkowych Niemiec – to zróżnicowane górskie piaskowce, wulkaniczne szczyty, dziwaczne obszary skalne i malownicze doliny.

Otoczony panoramą Gór Łużyckich i Gór Ještěd aktywny region z 700-set kilometrowymi, znakomitymi szlakami dla pieszych, rowerzystów, narciarzy i jeźdźców konnych zaprasza do odkrywania i przeżywania.

## Utrzymywać kulturowy krajobraz - urządzać wzorowy krajobraz

Krajobraz Parku Przyrody „Góry Żytawskie” był przez ponad sto lat kształtowany poprzez rolniczą i leśniczą uprawę ludzką.

Park przyrody kierowany ideą „ochrona przez używanie” stara się o utrzymanie równowagi pomiędzy przyrodą a dobrą jakością życia. Selektywne środki do opieki i rozwoju krajobrazu kulturowego, prowadzą do tego, że ten niepowtarzalny, środkowogórski region z różnorodnymi środowiskami życia i kulturowymi zabytkami zostanie zachowany dla następnych pokoleń.

Park Przyrody jest wzorem całkowitego i długotrwałego rozwoju w Górnych Łużycach.



## Wspierać długotrwały regionalny rozwój – Górne Łużyce smakuje i produkuje



stworzenia dobra mieszkańcom i gościom. W tym celu dążą do ogólnego rolnictwa i leśnictwa, do wysokiej jakości turystyki i do



utrzymania ludowej budowy Krainy Domów Przystępnych u Styku Trzech Państw. Współpraca gastronomii z bezpośrednim rynkiem zbytu, jak również oferentami typowych produktów górnołużyckich przyczynia się do popierania rozwoju gospodarki regionalnej. Odznaczenie jako Park Przyrody jest p a ń s t w o y m , pisemnym potwierdzeniem znaku jakości, które szczególnie zakładom gastronomii, rolnictwu i leśnictwu stawia wysokie wymagania i je popiera.

## Popierać turystykę zgodną z naturą – aktywnie przeżywać i odpoczywać

Park Przyrody „Góry Żytawskie” stawia wymagania na jeszcze większe, różnorodne przeżycia zgodnie z naturą i krajobrazem.

Dzięki praktycznym środkom doprowadzono do utrzymania wysokiej jakości szlaków dla pieszych, ścieżek rowerowych, narciarskich i szlaków do jazdy konnej.

Trzymając się zasady „jakość przed ilością”

Park Przyrody wraz ze swoimi partnerami udziela się szerzeniu turystycznej oferty „Aktywniej z przyrodą” i „Klejnoty u Styku Trzech Państw” – Gdzie poruszać się można wszystkim oprócz samochodu.

Biura turystyczne muszą poszerzać i orientować się w nowych ofertach, bogatych w przygody – „typowo Górne Łużyce” – po to by przyczynić się do zwiększenia aktywności (rozwoju) Parku Przyrody.

